



No. 78

N° 78

Votes and Proceedings

Procès-verbaux

Legislative Assembly
of Ontario

Assemblée législative
de l'Ontario

Monday
May 4, 2015

Lundi
4 mai 2015

1st Session,
41st Parliament

1^{re} session
41^e législature

PRAYERS
10:30 A.M.

PRIÈRES
10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 11:40 a.m.

À 11 h 40, la Chambre a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

REPORTS BY COMMITTEES

RAPPORTS DES COMITÉS

Standing Committee on Justice Policy:-

Comité permanent de la justice :-

Bill 49, An Act with respect to immigration to Ontario and a related amendment to the Regulated Health Professions Act, 1991.

Projet de loi 49, Loi portant sur l'immigration en Ontario et apportant une modification connexe à la Loi de 1991 sur les professions de la santé réglementées.

Reported as amended.

Rapport est fait du projet de loi modifié.

Report adopted and Ordered for Third Reading.

Rapport adopté et passage à la troisième lecture.

INTRODUCTION OF BILLS

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

The following Bill was introduced and read the first time:-

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois:-

Bill 96, An Act to amend the Election Finances Act with respect to third party election advertising. Mr. Walker.

Projet de loi 96, Loi modifiant la Loi sur le financement des élections à l'égard de la publicité électorale de tiers. M. Walker.

PETITIONS

PÉTITIONS

Ontario Dementia Plan (Sessional Paper No. P-2) Ms. Sattler and Mr. Walker.

Fluoridation of drinking water (Sessional Paper No. P-114) Mr. Delaney.

Winter road maintenance (Sessional Paper No. P-124) Mr. Miller (Parry Sound–Muskoka).

Carbon tax (Sessional Paper No. P-125) Mr. Walker.

New classes for All-Terrain and Utility Task Vehicles (Sessional Paper No. P-136) Mr. Walker.

Ontario Northland Transportation Commission Bus Service (Sessional Paper No. P-175) Mr. Vanthof.

John McGivney Children's Centre Preschool Program (Sessional Paper No. P-176) Mr. Natyshak.

Digital technologies (Sessional Paper No. P-185) Mr. Qadri.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 91, An Act to implement Budget measures and to enact and amend various Acts.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 6:02 p.m.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 91, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter et à modifier diverses lois.

Le débat a repris et après quelque temps, à 18 h 02, la Chambre a ajourné ses travaux.

le président

DAVE LEVAC

Speaker

**SESSIONAL PAPERS PRESENTED
PURSUANT TO STANDING ORDER 40**

Algonquin Forestry Authority / Agence de foresterie du parc Algonquin, 38th Annual Report, 2012-2013 (No. 312) (Tabled May 1, 2015).

Certificate pursuant to Standing Order 108(f)(1) re intended appointments dated May 1, 2015 (No. 320) (Tabled May 1, 2015).

Forest Renewal Trust, Financial Statements for the year ended March 31, 2013 (No. 313) (Tabled May 1, 2015).

Forestry Futures Trust, Financial Statements for the year ended March 31, 2013 (No. 318) (Tabled May 1, 2015).

Nawiinginiima Forest Management Corporation, 2012-2013 Annual Report (No. 314) (Tabled May 1, 2015).

Niagara Escarpment Commission, 2010-2011 Annual Report (No. 315) (Tabled May 1, 2015).

Niagara Escarpment Commission, 2012-2013 Annual Report (No. 316) (Tabled May 1, 2015).

Oil, Gas & Salt Resources Trust, 2012 Annual Report (No. 317) (Tabled May 1, 2015).

Order in Council 546/2015, dated April 29, 2015 revoking the appointment of Mr. Mortimer Errol Massiah as a Justice of the Peace (No. 319) (Tabled May 1, 2015).

RESPONSES TO WRITTEN QUESTIONS

Final Answers to Question Numbers: 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253 and 254.

RÉPONSES AUX QUESTIONS ÉCRITES

RESPONSES TO PETITIONS

Global Adjustment charge (Sessional Paper No. P-18):
(Tabled March 10, 2015) Mr. Smith.

RÉPONSES AUX PÉTITIONS

Missing person's legislation (Sessional Paper No. P-54):
(Tabled March 10, 11, 2015) Ms. Fife.

Review of the Environmental Protection Act (Sessional Paper No. P-59):
(Tabled March 10, 31; April 2, 14, 16, 28, 2015) Mr. Hardeman.

Re-opening the "McGoogan Track" (Sessional Paper No. P-150):
(Tabled March 10, 2015) Mr. Yurek.
